

## ZAPRASZAMY DO UCZESTNICTWA W PROJEKCIE „MAGICZNE WAKACJE”! / ЗАПРОШУЄМО ДО УЧАСТІ У ПРОЕКТІ "МАГІЧНІ КАНІКУЛИ"!s

Fundacja „Dar dla potrzebujących” realizuje projekt „Magiczne wakacje” finansowany ze środków mechanizmu finansowego EOG i norweskiego mechanizmu finansowanego na lata 2014 – 2021. / Фундація "Дар для потребуючих" реалізує проект "Магічні канікули", який фінансується EOG і норвезькими інвестиціями 2014-2021 р.

W ramach projektu mamy i ich dzieci – uchodźcy z Ukrainy wezmą udział w darmowych warsztatach edukacyjnych podczas pobytu wakacyjnego w miejscowości Korablew. Mamy odbędą warsztaty z rozwoju osobistego, radzenia sobie z traumą, korzystania z instytucji publicznych i aktywizacji zawodowej. Dzieci będą uczestniczyć w programie edukacyjnym z Harrym Potterem, zajęciach na basenie, warsztatach psychologicznych, grach i zajęciach sportowych oraz integracyjnych. Udadzą się również na wystawę muzeum PGE „Giganty mocy”. / В рамках проекту мама і її діти, які є біженцями з України візьмуть участь у безкоштовних освітніх заняттях під час канікул у місцевості Кораблев. Мамаи пройдуть курси з особистого розвитку, пережиття травми, публічного життя та професійної активності. Діти братимуть участь у освітній програмі з Гаррі Поттером, заняттях на басейні, заняттях з психологом, іграх, спортивних та інтеграційних заняттях. Відвідають також музей "Гіганти Моци" .

**Termin:** 02 – 12.08.2022r. / Дата 02-12.08.22 р.

**Miejsce:** Centrum Agroturystyki Sokół, Korablew 36, 97-438 Korablew (województwo łódzkie)  
/ Місце проведення : Центр агротуристики Сокул, Кораблев,36 індекс 97-438 (воевудство Лудзьке)

**W projekcie może wziąć udział mama i JEDNO dziecko w wieku od 6 – 12 lat. Przewidzianych 19 miejsc (mama oraz dziecko). / В проекті можуть взяти участь мама і її одна дитина в віці 6-12 років. Передбачено 19 місць (мама і дитина).**

**UCZESTNICTWO W PROJEKCIE JEST DARMOWE. Wszyscy będą zakwaterowani w Centrum Agroturystyki Sokół, gdzie będzie również wyżywienie 3 posiłki dziennie. / УЧАСТЬ У ПРОЕКТІ БЕЗКШТОВНА. Всі будуть проживати у Центрі Агротуристики, буде забезпечено 3 разове харчування.**